

# Amts- u. Mitteilungsblatt

der Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching und der Mitgliedsgemeinden



GEMEINDE  
NEUCHING

GEMEINDE  
OTTENHOFEN



**Verantwortlich:** Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching, Telefon 0 81 23 / 93 26 60 • Fax: 0 81 23 93 26 80

Herausgeber: Franz Prummer, Druck, Verlag und Anzeigen: PRIMO-Ortsnachrichten Verlag GmbH, 81805 München,  
Postfach 82 05 25, ☎ 0 89 / 42 24 26, Fax 0 89 / 42 21 23

40. JAHRGANG

FREITAG, 19. MAI 2017

NUMMER 10

## VERWALTUNG:

**Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching-Rathaus Oberneuching**  
**Vorsitzender: Hans Peis**

St. Martin Straße 9, 85467 Oberneuching  
Tel. 08123 / 93 26 60, Fax 93 26 80

E-Mail: [info@vg-oberneuching.de](mailto:info@vg-oberneuching.de) (für allgem. Angelegenheiten)  
[sekretariat@vg-oberneuching.de](mailto:sekretariat@vg-oberneuching.de) (für Mitteilungen im Amtsblatt)

Internet Adresse: [www.vg-oberneuching.de](http://www.vg-oberneuching.de)

Geschäftszeiten: Montag bis Freitag: 08 - 12 Uhr  
Mittwoch: 14 - 18 Uhr  
Verkehrsüberwachung: Montag: 09 - 11 Uhr  
Mittwoch: 14 - 16 Uhr

**Gemeinde Neuching - 1. Bgm. Hans Peis**

E-mail: [peis@vg-oberneuching.de](mailto:peis@vg-oberneuching.de)

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 08123 / 93 26 63)

**Gemeinde Ottenhofen - 1. Bgm. Nicole Schley**

E-mail: [schley@vg-oberneuching.de](mailto:schley@vg-oberneuching.de)

Bürgersprechstunde jeden Mittwoch von 15 - 17 Uhr

Termine nach telefonischer Vereinbarung (Tel. 08123 / 93 26 64)

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN:

**NOTRUFEN:** Polizei: 110  
Krankenhaus Erding 08122/59-0 **Rettungsdienst u. Feuerwehr:** 112  
Landratsamt Erding 08122/58-0 Ärztl. Bereitschaftsdienst 116 117  
Polizei Erding 08122/968-0

## Gemeinschaftspraxis Niederneuching

Dr. Legler, Dr. Brummer 08123 / 99 11 30

**Schulen:** Grundschule Niederneuching 08123 / 14 55  
Grund- u. Mittelschule Finsing 08121 / 814 17  
Grundschule Ottenhofen 08121 / 487 07  
Orterer Grund- u. Mittelschule Wörth 08123 / 93668-00

**Kindergärten:** Kindergarten St. Martin Oberneuching 08123 / 25 25  
Kinderhaus Sancta Katharina Ottenhofen 08121 / 10 07

**Büchereien:** Neuching 08123 / 988 79 96  
Ottenhofen 08121 / 42 90 19

**Nachbarschaftshilfe Ottenhofen** 08121 / 616 29

**Arbeitskreis Senioren Neuching - Fahrdienst** 08123 / 17 37  
08123 / 920 64

## Ver- und Entsorgung:

Abwasserzweckverband Erdinger Moos 08122 / 498-0

E-mail: [info@azv-em.de](mailto:info@azv-em.de)

Wasserzweckverband Moosrain 08122 / 982 80

E-mail: [wzv@moosrain.de](mailto:wzv@moosrain.de)

Erdgas Südbayern 08122/97790 Sempt EW 08122 / 982 70

## Recyclinghof Neuching: Öffnungszeiten

01.04. - 31.10. eines jeden Jahres Mi. 16 - 19 Uhr / Sa. 09 - 12 Uhr  
01.11. - 31.03. eines jeden Jahres Mi. 15 - 18 Uhr / Sa. 09 - 12 Uhr

## Recyclinghof Ottenhofen:

Öffnungszeiten Mi. 16 - 18 Uhr / Sa. 10 - 12 Uhr

**Kirchen:** Pfarramt Neuching, St.-Martin-Str. 5 08123 / 28 28  
Pfarramt Ottenhofen, Pfarrweg 1 08121 / 3382

## Bereitschaftsdienste

### Apothekennotdienst

- Sa. 20.05. Schwaben-Apotheke, Markt Schwaben, Dr. Hartlaub Ring 3,  
Tel.: 08121/4 06 00  
Campus Apotheke OHG, Erding, Bajuwarenstr. 7,  
Tel.: 08122/2 29 15 43
- So. 21.05. Apotheke im Forsthaus, Anzing, Högerstr. 20,  
Tel.: 08121/14 41  
Park-Apotheke, Erding-Klettham, Liegnitzer Str. 18,  
Tel.: 08122/90 23 06
- Do. 25.05. St. Margareten Apotheke, Markt Schwaben,  
Alte Bräuhausgasse 1, Tel.: 08121/34 59  
Rathaus Apotheke, Erding, Landshuter Str. 2,  
Tel.: 08122/4 86 14
- Sa. 27.05. Falken Apotheke, Markt Schwaben, Bahnhofstr. 15,  
Tel.: 08121/34 10  
Rathaus Apotheke im Sempt-Park, Erding, Pretzener Str. 10,  
Tel.: 08122/22 76 922
- So. 28.05. Schloß Apotheke, Markt Schwaben, Erdinger Str. 7,  
Tel.: 08121/56 77  
Rosen Apotheke, Oberding, Hauptstr. 39, Tel.: 08122/84 04 4

## Amtlicher Teil

## Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching

### Abfallwirtschaft

#### Abholtermine für Gelbe Säcke

Gemeinde Neuching	Fr. 16.06.2017
Gemeinde Ottenhofen	
Ottenhofen, Siggenhofen,	
Lieberharting, Herdweg	Fr., 16.06.2017
Keckmühle	Do., 01.06.2017
Unterschwillach, Wimpasing,	
Grund, Steinweg	Fr., 02.06.2017

**Die Säcke** werden in Rollen **pro** Haushalt ausgegeben:

in der VG Oberneuching, in den Recyclinghöfen Oberneuching und Ottenhofen und beim Lebensmittel Kornek Niederneuching und "Unser Kramer" Ottenhofen.

#### Problemmüll

Oberneuching:	Recyclinghof, Hauptstraße Fr., 26.05.2017, 09.15-10.00 Uhr
Niederneuching:	Forellenweg Mo., 29.05.2017, 08.00-08.45 Uhr
Ottenhofen:	Recyclinghof, neuer Friedhof Do., 27.07.2017, 09.00-10.00 Uhr

**Abholtermin für Biomüll** Di., 23.05.2017

**Abholtermin für Restmüll** Di., 30.05.2017

## Papiertonnenleerung

Gemeinde Neuching  
Gemeinde Ottenhofen

Do., 01.06.2017  
Fr., 26.05.2017

### Achtung Bürgerbüro geschlossen!

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
das Bürgerbüro der VG Obemeuching ist am

**Montag, 22.05. und Dienstag, 23.05.2017, wegen Programmumstellungen, geschlossen.**

**Das Standesamt ist in dringenden Fällen erreichbar.**

Am Mittwoch, 24.05.2017,  
ist das Bürgerbüro wie gewohnt für Sie geöffnet.

Wir bitten um Ihr Verständnis. Das VG Team

### Achtung Rathaus geschlossen!

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
das Rathaus der VG Oberneuching ist am

**Freitag, 26.05.2017, geschlossen.**

Am Montag, 29.05.2017,  
ist das Rathaus wie gewohnt für Sie geöffnet.

Wir bitten um Ihr Verständnis. Das VG-Team

## Reisezeit

### Ist Ihr Personalausweis - Reisepass noch gültig?

Bitte denken Sie bei der nächsten Urlaubsplanung auch daran, die Gültigkeit Ihrer Ausweispapiere zu überprüfen.

Derzeit dauert die Neuausstellung eines Personalausweises ca. 2-3 Wochen und eines Reisepasses ca. 3-4 Wochen. Zur Hauptreisezeit kann es auch etwas länger dauern.

Bei der Beantragung eines Personalausweises und des Reisepasses ist es zwingend notwendig, dass der Antragsteller persönlich unter der Vorlage seines bisherigen Ausweises/Passes und eines aktuellen biometrischen Lichtbildes (nicht älter als 6 Monate) im Rathaus erscheint. Sofern bisher keine Geburtsurkunde (bei ledigen Personen) bzw. eine Heiratsurkunde vorgelegt wurde, ist diese bei der Antragstellung vorzulegen. Die Gebühren sind bei der Beantragung zu bezahlen.

Informationen über die Einreisebestimmungen der jeweiligen Urlaubsländer finden Sie auf der Internetseite des "Auswärtigen Amtes" ([www.auswaertiges-amt.de](http://www.auswaertiges-amt.de))

Bei Fragen zur Ausstellung der Ausweispapiere stehen wir Ihnen unter der Tel.-Nr. 08123/932662 gerne zur Verfügung. Weitere Informationen, u.a. auch zum Kinderreisepass finden Sie auch auf unserer Homepage [www.vg-oberneuching.de](http://www.vg-oberneuching.de) unter "Infos A-Z"

## Ferienpass München

Auch in diesem Jahr bieten die Städte Erding und Dorfen sowie die Gemeinden Finsing, Moosinning und Markt Isen bzw. die Verwaltungsgemeinschaften Hörlkofen, Pastetten und Oberneuching, in Zusammenarbeit mit dem Landratsamt Erding, Kommunale Jugendarbeit wieder den Münchner Ferienpass an.

Hier die wichtigsten Informationen im Überblick:

- Der Ferienpass ist **gültig bis einschl. Sommerferien 2017** für Kinder und Jugendliche bis einschließlich 17 Jahren.
- Für Kinder von 6 Jahren bis einschl. 14 Jahre kostet der Pass 14,00 Euro. Die kostenlose MVV-Benutzung gilt aber **nur in den Sommerferien 2017**.
- Für **Jugendliche** ab 15 Jahren bis einschl. 17 Jahren gibt es den Ferienpass für 10,00 Euro, jedoch ohne MVV-Nutzung. Mit dem U 21 Angebot können sie allerdings die Hälfte der Fahrtkosten sparen.
- Für den Ferienpass ist **unbedingt ein Foto erforderlich. Dieses muss zur Verkaufsstelle mitgebracht werden und wird dort abgestempelt. Das Kind muss beim Kauf des Passes nicht dabei sein.**
- **Das Infoheft mit allen Angeboten gibt es mit dem Kauf des Ferienpasses und ist das ganze Jahr über gültig!**

Der Pass kann das ganze Jahr über erworben werden.

Jetzt auch online erhältlich! [www.muenchen.de/ferienpass](http://www.muenchen.de/ferienpass)

Der Verkauf beginnt in der Woche vor den **Herbstferien**.

Kostenfreie Angebote: 2x Tierpark, Olympiaturm, Eislaufen (Olympiapark), SoccArena, Schlösser, Gärten und Museen, FCB Basketball Schnuppertraining, Bayerischer Rundfunk, Alter Peter, Polizeireiter- und -hundestaffel, EHC Red Bull München u.v.m

Ermäßigte Angebote: Bavaria Filmstadt, Bayern Kamele, Kino, Kiddi-Car, Klettern, Reiten, Kochkurse, Tauchen, Tanzkurse, Erste-Hilfe-Kurs, Computerkurse, Sea-Life, Münchner Eiszauber, Tennis, Stadtrundfahrt mit der Tram, Intensiv Schwimmkurse u.v.m.

Außerdem gibt es fünfmal kostenfreien Eintritt in die Hallenbäder und in das Dante-Winter-Warmfreibad (M-Bäder) und in den Pfingst- und Sommerferien beliebig oft freien Eintritt in die Freibäder (M-Bäder).

Infos über den Münchner Ferienpass gibt es in der jeweiligen Stadt/Gemeindeverwaltung oder beim Landratsamt Erding, Fachbereich Jugend und Familie, Kommunale Jugendarbeit, Frau Reindl Tel. 08122/58-1393 und Frau Colletta Tel. 08122/58-1171 jeweils von Mo-Do und Frau Klarl-Sigl Tel. 08122/58-1171 dienstags und freitags.

## Fundsachen

Am 02.02.2017 wurde am Friedhof in Ottenhofen ein schwarz-weisses Herrenfahrrad der Marke "Prophete HAT 715" gefunden.

Weitere Informationen/Auskünfte erteilt das Fundamt im Rathaus Oberneuching, Tel. 08123-9326-62

Am 23.03.2017 wurde in Grashausen ein rot-schwarzes Herrenfahrrad der Marke "Augusta" gefunden. Weitere Informationen/Auskünfte erteilt das Fundamt im Rathaus Oberneuching, Tel. 08123-9326-62

Am 02.05.2017 wurde an der Erdinger Straße an der Einmündung Gartenstraße in Ottenhofen ein älteres blau-schwarzes Damenfahrrad gefunden. Weitere Informationen/Auskünfte erteilt das Fundamt im Rathaus Oberneuching, Tel. 08123-9326-62

## Widerspruchsrecht von Wahlberechtigten nach § 50 Abs. 1 i.V.m. Abs. 5 Bundesmeldegesetz (BMG)

Gemäß dem Bundesmeldegesetz (BMG) weist die Verwaltungsgemeinschaft Oberneuching im Zusammenhang mit der im September 2017 stattfindenden Bundestagswahl darauf hin, dass Bürger das Recht haben, der Auskunft aus dem Melderegister an Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen zu widersprechen.

Die Meldeauskunft an Parteien umfasst ausschließlich Vor- und Familiennamen, Doktorgrad und Anschriften von Wahlberechtigten. Diese Daten können gruppenweise angefordert werden, wobei für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist. Ein entsprechendes Formblatt zum Widerspruch finden Sie auf unserer Internetseite der VG Oberneuching.

Geben Sie im Suchbegriff "Übermittlungssperre" ein und drucken sich das Formblatt "Antrag auf Eintragung einer Übermittlungssperre" aus. Füllen Sie dieses aus und schicken es an uns. Gerne stehen wir Ihnen vorab auch telefonisch unter der Nr. 08123 / 932 661 -Frau Scherer- zur Verfügung.

## Gemeinde Neuching



### Informationen aus Neuching von Hans Peis

#### Ferienprogramm 2017

Liebe Eltern, liebe Kinder,

das Ferienprogramm gibt es auch in diesem Jahr wieder online über die Internetseite der Gemeinde Neuching ([www.vg-oberneuching.de](http://www.vg-oberneuching.de) unter **Neuching/Ferienprogramm**). Ab **Dienstag, den 30. Mai 2017** könnt Ihr das Programm für den Sommer 2017 auf der Internetseite einsehen. Die Anmeldung bitte wie gewohnt ausfüllen und in der Gemeinde Neuching abgeben.

**Abgabetermin 20. Juni 2017** nicht versäumen.

Wer keinen Internetzugang hat, für den liegen im Rathaus in Oberneuching ausgedruckte Exemplare bereit.

Wir wünschen euch viel Spaß und Freude bei den verschiedenen Aktivitäten. Die Ferienpässe werden am **Mittwoch, den 26. Juli 2017**, von 16.30 bis 17.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses in Oberneuching ausgegeben.

Ihr/Euer

Hans Peis, 1. Bürgermeister  
und das Ferienprogramm-Team

## Kommunale Verkehrsüberwachung

Gemeinde Neuching Teil

Die Protokolle der Kommunalen Verkehrsüberwachung liegen vor.

### Ergebnisse:

vom: 24.04.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
06:30 Uhr	09:30 Uhr	Niederneuching, Münchner Straße, i. H. km 0,030	Erding	901	3

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 61 km/h

vom: 24.04.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
11:17 Uhr	14:17 Uhr	Oberneuching, Hauptstr., Am Bründl, BHS	Markt Schwaben	156	15
11:17 Uhr	14:17 Uhr	Oberneuching, Hauptstr., Am Bründl, BHS	Erding	150	14

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 78 km/h

vom: 26.04.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
06:00 Uhr	09:00 Uhr	Niederneuching, Moosinninger Str., i. H. Forellenweg	München	481	16

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 67 km/h

vom: 26.04.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
10:10 Uhr	13:16 Uhr	Oberneuchingermoos, Moorkulturstr., Trafostation	Lüß	41	9

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 75 km/h

## Auszug aus der Niederschrift über die Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Neuching vom 18.04.2017

### Breitbandförderung - Auswahlentscheidung zum technischen Ausbau

Die Gemeinde Neuching hat mit Unterstützung des beauftragten Planungsbüros IKT ein Markterkundungs- und Auswahlverfahren zur Breitbandversorgung durchgeführt.

Im Markterkundungsverfahren (Breitbandausbau ohne finanzielle Beteiligung Dritter) ist ein Angebot der Telekom Deutschland GmbH eingegangen. Dieses wurde im weiteren Verfahren berücksichtigt.

Im Rahmen des Auswahlverfahrens (Breitbandausbau mit finanzieller Beteiligung Dritter)

sind Angebote eingegangen von

- am plus AG

- Telekom Deutschland GmbH

Die Angebote wurden vom Planungsbüro geprüft und nach den definierten Kriterien des Breitbandförderprogramms bewertet. Aus der Bewertung geht das Angebot der Firma Telekom Deutschland GmbH als das wirtschaftlichste Angebot hervor. Das Ergebnis ist schriftlich in der Angebotsbewertung und Punktebewertung zusammengefasst.

**Beschluss** Der Gemeinderat Neuching entscheidet sich für das Angebot der Firma Telekom Deutschland GmbH zum technischen Breitbandausbau in den Erschließungsgebieten  
EG1 Oberneuchingermoos  
EG2 Lausbach-Holzhausen  
EG3 Harlachen  
EG4 Lüß-West  
EG5 Lüß-Ost  
EG6 Lüß-Nord  
EG7 Lüßwiesen  
EG8 Methmühle  
EG9 Stemmerweg  
EG10 Birkenstr  
EG11 Fuxleben

mit einem Deckungsbeitrag in Höhe von 525.497 €.  
(Förderbetrag 420.398 € Eigenanteil 105.099 €)

Die vorgesehene Auswahl des Netzbetreibers steht unter dem Vorbehalt der Zustimmung der Bundesnetzagentur zum Kooperationsvertrag und der Bewilligung der staatlichen Förderung gemäß Breitbandrichtlinie.

**Ergebnis:** 13 : 0

### Hundesteuer - Aufhebung der alten und Erlass einer neuen Satzung

Im Bericht über die überörtliche Prüfung der Kasse sowie der Jahresrechnungen 2012, 2013 und 2014 der Gemeinde Neuching der Staatlichen Rechnungsprüfungsstelle des Landratsamtes Erding wurden u.a. unter 5.1.2 zur Satzung für die Erhebung der Hundesteuer in der Gemeinde Neuching folgendes beanstandet:

Die unter § 1 der Satzung für die Erhebung von Hundesteuern aufgeführten Hunderassen durch den Verweis " ... die jeweils gültige Verordnung ... " abzuändern und auf die Hunderassenauflistung zu verzichten. So müsste im Falle einer Ordnungsänderung - wie in der Vergangenheit geschehen - keine Änderung der bestehenden Hundesteuersatzung vorgenommen werden.

In diesem Zuge wurde in enger Absprache mit Frau Kochbeck die Satzung an die Mustersatzung des Bayerischen Gemeindetages angelehnt.

**Beschluss** Der Gemeinderat hat Kenntnis vom Sachvortrag der Verwaltung und beschließt die Satzung für die Erhebung der Hundesteuer in der Gemeinde Neuching (Hundesteuersatzung-HStS) in der beiliegenden Fassung.

**Ergebnis:** 13: 0

### Richtlinien für die Förderung der Jugendarbeit in den Vereinen der Gemeinde Neuching - Neufassung

Auf Antrag der Vereinsgemeinschaft Neuching hat der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 07.02.2017 eine Änderung der Förderrichtlinie bzw. der Fördersätze beschlossen.

Nach der aktuellen Richtlinie (Nr. 3) erhalten Vereine bzw. jede Abteilung innerhalb eines Vereins mit 1 bis 3 Jugendlichen eine Pauschale von 50,- € und ab 4 bis 10 Jugendlichen eine Pauschale von 100,- €. Außerdem eine Förderung von 10,- € pro Person ab dem 11. Jugendlichen. Aufgrund des Beschlusses soll jeder Verein für die Jugendarbeit eine Pauschale von 100,- € pro Jahr und eine Förderung von 20,- € je Jugendlichen und Jahr erhalten.

Die Änderungen sollen rückwirkend ab 01. Januar 2017 gelten.

Von der Verwaltung wurde nachstehende Neufassung der Förderrichtlinien erarbeitet.

### Richtlinien für die Förderung der Jugendarbeit in den Vereinen der Gemeinde Neuching

(Stand: 17. März 2017)

1. Die Gemeinde Neuching fördert die Jugendarbeit der örtlichen Vereine durch jährliche pauschalierte Zuwendungen.
2. Die Zuwendungen werden nur Vereinen gewährt, die ihren Sitz im Gebiet der Gemeinde Neuching haben.
3. Den Vereinen wird für die Jugendarbeit ein jährlicher Grundbetrag von 100,-EUR gewährt.  
Die Vereine erhalten für jedes jugendliche Vereinsmitglied einen Förderbetrag von 20,- EUR pro Person und Jahr.  
Jugendliche im Sinne dieser Richtlinien sind unabhängig von ihrem Wohnsitz alle Vereinsmitglieder bis zum 18. Lebensjahr.
4. Stichtag ist jeweils der 31.12. des Jahres, das der Auszahlung vorangeht. Die Anzahl der jugendlichen Vereinsmitglieder ist der Gemeinde unaufgefordert jeweils bis zum Stichtag zu melden.  
Die Auszahlung erfolgt jeweils nach Genehmigung des Haushaltsplanes. Ohne entsprechende Meldung/Antrag erfolgt keine Auszahlung. Ein Rechtsanspruch auf die Förderung besteht nicht.
5. Diese Richtlinien treten rückwirkend zum 01. Januar 2017 in Kraft. Gleichzeitig treten die Richtlinien vom 25.04.2012 außer Kraft.

**Beschluss** Den Richtlinien für die Förderung der Jugendarbeit in den Vereinen der Gemeinde Neuching in der Fassung vom 17.03.2017 wird zugestimmt.

**Ergebnis:** 13: 0

**FG Speichersee 04 e.V. -  
Antrag auf finanzielle Unterstützung**

Mit Schreiben vom 21.03.2017 beantragt der JFG Speichersee 04 e.V. finanzielle Unterstützung für ein deutsch-amerikanisches Freundschaftsfest mit einem möglichen Partnerverein aus der Nähe von Philadelphia.

Da die JFG Speichersee aus den Gemeinden Finsing und Neuching besteht und mit einem finanziellen Aufwand von ca. 3.000 € gerechnet wird, wäre der Vorschlag, die Summe anhand der Einwohnerzahlen aufzuteilen.

Es wird daher von der Gemeinde Neuching um einen Zuschuss in Höhe von 1.100 € und von der Gemeinde Finsing in Höhe von 1.900 € gebeten.

**Beschluss** Dem Antrag der JFG Speichersee 04 e.V. auf einen Zuschuss in Höhe von 1.100 € für die o.g. Veranstaltung wird zugestimmt.

**Ergebnis:** 13 : 0

**Freiwillige Feuerwehr Neuching -  
Beschaffungsanträge 2017**

Mit Schreiben vom 03.04.17 beantragt die FFW Oberneuching die Anschaffung von

1 Überdruck-Lüfter ca. 3.000 €  
Zusätzliches Absperrmaterial ca. 1.200 €  
2 Kfz-Ladegeräte (Ersatz) ca. 2.500 €

Entsprechende Mittel wurden im Haushalt 2017 berücksichtigt.

**Beschluss** Dem Antrag der FFW Oberneuching zur Beschaffung der im Sachvortrag genannten Ausrüstungsgegenstände wird stattgegeben.

**Ergebnis:** 13 : 0

Mit Schreiben vom 06.04.17 beantragt die FFW Niederneuching die Anschaffung von

Beklebung für Löschfahrzeug LF 10/6 mit reflekt. Warnmarkierung ca. 2.900 €  
Neue EDV-Ausstattung (PC und Drucker) ca. 1.300 €  
Schrank und Regale zur Aufbewahrung und Lagerung ca. 2.100 €

Von der Verwaltung wird angemerkt, dass die beantragten Ausrüstungsgegenstände bzw. Maßnahmen im Rahmen der Mittelanmeldung nicht beantragt wurden.

Entsprechende Mittel stehen im Haushalt 2017 nur beschränkt zur Verfügung

**Beschluss** Dem Antrag der FFW Niederneuching zur Beschaffung der Ausrüstungsgegenstände bzw. Maßnahme wird stattgegeben.

**Ergebnis:** 13 : 0

**Verkehrsüberwachung -  
Anpassung der Vereinbarung mit gGKVS**

Im Rahmenvertrag wurde unter § 4 Vergütung mit der gGKVS vereinbart, dass die gGKVS für Ihre Tätigkeit je Verstoß eine Vergütung in Höhe von 14,22 € inkl. Umsatzsteuer in gesetzlicher Höhe erhält. Mit dieser Vergütung sind alle Personalkosten abgegolten.

Seit 2015 wendet die gGKVS für Ihre Beschäftigte den TVöD an. Dieser wurde seit 2015 dreimal erhöht, nämlich 2,40 % zum 01.03.2015, und zum 01.03.2016 und zum 01.02.2017 jeweils um 2,35 %. Daher wurde seitens der gGKVS mit Schreiben vom 24.03.2017 um Anpassung des § 4 Abs. 1 auf 14,87 € inkl. Umsatzsteuer gebeten.

**Beschluss** Der Gemeinderat hat Kenntnis vom Sachvortrag der Verwaltung und billigt beiliegende Anpassung des Dienstleistungsvertrages 07/VS0103.

**Ergebnis:** 13 : 0

**Einladung zur Gemeinderatssitzung Neuching**

Am Dienstag, 30.05.2017, findet um 19:30 Uhr, im Sitzungssaal des Rathauses in Obereuching, eine öffentliche bzw. nichtöffentliche Sitzung des Gemeinderates Neuching statt, zu der hiermit eingeladen wird.

Die genaue Tagesordnung kann zeitnah der örtlichen Presse, der Anschlagtafel der Gemeinde Neuching oder unserer Internetseite ([www.vg-obereuching.de](http://www.vg-obereuching.de) Neuching/Gemeinderat/Einladungen) entnommen werden.

**Gemeinde Ottenhofen**



**DIE BÜRGERMEISTERIN  
VON OTTENHOFEN INFORMIERT**  
**Einladung zum Tag der offenen Tür!  
Mittagsbetreuung – Bücherei –  
Schützenheim**

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger, der Gemeinderat und ich möchten gerne alle Bürgerinnen und Bürger zu einem Tag der offenen Tür einladen, der gleichzeitig auch die **offizielle Einweihung des Schulanbaus** zum Zwecke der Mittagsbetreuung sein wird.

Es können an diesem Tag auch die **erweiterte Bücherei** und das **umgebaute Schützenheim** (neuer Sitzungssaal des Gemeinderats) angeschaut werden.

Wir wollen Ihnen das neue Gebäude und die Umbauten gerne präsentieren und mit Ihnen bei einem kleinen Imbiss ins Gespräch kommen. Der Tag der offenen Tür findet statt am

**Sonntag, 21. Mai 2017, von 11 Uhr bis 14 Uhr.**

Um 12 Uhr findet die offizielle ökumenische Segnung durch Pastoralreferent Ullmann und Pfarrer Fuchs statt.

Der Gemeinderat und ich freuen uns auf zahlreiche interessierte Besucher!

Herzlichst, Ihre Nicole Schley

**Kommunale Verkehrsüberwachung**

Gemeinde Ottenhofen Teil

Die Protokolle der Kommunalen Verkehrsüberwachung liegen vor.

**Ergebnisse:**

vom: 27.04.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
10:10 Uhr	14:15 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Straße, i. H. BHS Feuerwehr	Markt Schwaben	440	25
10:10 Uhr	14:15 Uhr	Ottenhofen, Erdinger Straße, i. H. BHS Feuerwehr	Erding	504	19

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 78 km/h

vom: 27.04.2017

von	bis	Standort	Richtung	Fahrzeuge	Verstöße
15:21 Uhr	17:30 Uhr	Ottenhofen-Herdweg, Isener Straße, i. H. BHS	Markt Schwaben	255	5

Gemessene Höchstgeschwindigkeit: 84 km/h

**TASCHENGELD aufbessern Nebenjob!**

Zustellen von adressierten Sendungen und Zeitschriften, Mittwoch und Freitag. **Ideal für Schüler/innen ab 13 J.**  
in **Neuching - Ottenhofen** Bewirb Dich bei:  
[www.zusteller-online.de](http://www.zusteller-online.de) BPN München KG · 089/90 47 55 49-0

**Die**  **www.die-baumexperten.de**  
**Gartenpflege** ✓ **Schnell**  
**Wurzelstockfräsen** ✓ **Zuverlässig**  
**Problemfällung** ✓ **Preiswert**  
**Baumexperten** Fa. Hans Lachner Tel. 089 900 59 770

**e-mail-Adressen des Primo-Verlages**

**[primo-anzeigen@mnet-mail.de](mailto:primo-anzeigen@mnet-mail.de)**  
**[primo-redaktion@mnet-mail.de](mailto:primo-redaktion@mnet-mail.de)**

## Nichtamtlicher Teil

## Gemeinde Neuching



### Betreutes Wohnen zu Hause

Das Betreute Wohnen zu Hause unterstützt Senioren und Angehörige in ihrem Alltag.

Die Mitarbeiter beraten Sie zu allen Alltagsproblemen, helfen Ihnen bei Amtskontakten, Antragstellungen, unterstützen Sie mit einem Besucherdienst oder anderen individuellen Hilfen. Auf diese Weise soll den Seniorinnen und Senioren ein höchstmögliches Maß an eigenständiger Lebensführung in der eigenen Wohnung ermöglicht werden.

Nutzen Sie die kostenlose Beratung und vereinbaren Sie einen Termin unter Tel.: 08122/95834-20

**Das Beratungsteam bietet auch individuelle Unterstützung bei der Erstellung von Betreuungs- und Patientenverfügung an.**

### Sprechzeiten im Seniorenzentrum Oberding:

Montag, Mittwoch und Freitag, von 09.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung. Tel.: 08122/95834-20

### Nächste Sprechstunde im Seniorenzentrum Finsing:

Mittwoch, 31.05.2017, von 10.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung



Wer **einmal Gymnastik im Sitzen** mit Edi Chalupny erlebt hat, weiß, dass es sich hier um eine sehr fröhliche Art der Bewegung handelt. Erstaunlicherweise kann man sogar richtig Ball spielen. Sitzgymnastik stärkt die Muskeln, aber auch das Gedächtnis.

Und es macht Spaß: viel Abwechslung, Lust an der Bewegung, Freude an der Begegnung mit anderen und immer ein Grund zum Lachen.

Edi Chalupny startet am **19. Juni** in Oberneuching eine neue Gruppe. Montags um 14.30 bis 15.30 Uhr im Pfarrsaal.

Der Eintritt ist frei. Anmeldung ist nicht erforderlich.

### Was ist neu bei der Pflege?

Informationen zum neuen Pflegestärkungsgesetz PGSI  
Sabine Lisa Thoß, Pflegestern, am Mittwoch, 14.06.2017, um 19.00 Uhr, im Pfarrheim Oberneuching.

Es laden herzlich ein:

1. Bürgermeister Hans Peis, die Seniorenreferenten und der Arbeitskreis Senioren und Soziales

### Aktionsgruppe Kinder und Familie Neuching

Unser nächstes Treffen (Familienfrühstück) findet am Sonntag, 21.05.2017, beim Alten Wirt in Oberneuching statt. Wir treffen uns um 10.00 Uhr zur Planung unserer weiteren Aktivitäten und zum ratschen.

Alle interessierten Familien, gerne mit Kindern, sind hierzu eingeladen. Bzgl. des Frühstücks bitten wir um **Voranmeldung** per E-Mail an [kinderundfamilie@t-online.de](mailto:kinderundfamilie@t-online.de).

Die ausgefüllten Familienfragebögen werden derzeit ausgewertet. Das Ergebnis wird demnächst bekannt gegeben.

### Freiwillige Feuerwehr Oberneuching

Die Freiwillige Feuerwehr Oberneuching veranstaltet erstmalig am Samstag, 03.06.2017, ab 19.00 Uhr, am Feuerwehrhaus Oberneuching ein Sommerfest, zu dem alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde recht herzlich eingeladen sind. Für das leibliche Wohl mit Schmankerln vom Grill und Fassbier ist bestens gesorgt.

Aufbau für alle Mitglieder ist am Samstag ab 9.00 Uhr.

Die Vorstandschaft

### Freiwillige Feuerwehr Niederneuching

**Die nächsten Termine im Überblick:**

Unsere nächste **Monatsversammlung** findet am Sonntag, 28. Mai, statt. Beginn 10.00 Uhr.

### Krieger-und Soldatenkameradschaft Oberneuching

Unser diesjähriger **Jahresausflug** findet am Samstag, 08. Juli 2017, statt. Wir fahren nach Windischeschenbach i.d. Oberpfalz, Ldkr. Neustadt a.d. Waldnaab.

Dort erwartet uns das GEO-Zentrum an der KTB (kontinentale Tiefenbohrung). Hier befindet sich das tiefste Bohrloch der Erde (9101 Meter). Wir machen hier eine Führung übers Werksgelände, wobei wir viel Interessantes über die einzelnen Erd- und Gesteinsschichten erfahren.

Im Ausstellungsraum sehen wir, was man aus Steinen u Mineralien alles machen kann. (Schmuck etc.)

Wer gut zu Fuß ist kann den ca. 40 Meter hohen Bohrturm erklimmen. Aufgrund der relativ langen Wegstrecke machen wir bei der Anfahrt einen kurzen Brozweitaufenthalt (Brotzeit nehmen wir im Bus mit).

Mittagessen in Windischeschenbach nach der Führung. Auf der Rückfahrt legen wir im Kuhstallcafe bei Illkofen eine Kaffeepause ein.

**Anmeldungen** ab sofort bei unserem Reiseleiter Ewald Maier unter der Tel.Nr. 08123/2614  
Die Vorstandschaft

### Pfeifenclub Eicherloh - Feuerwehr Eicherloh

Alljährliches **Vatertagstreffen** am Donnerstag, 25.05.2017, mit Fußballspiel Pfeifenclub gegen Feuerwehr auf dem Freizeitgelände Bürgerhaus Eicherloh.

Für Speis und Trank ist ab 12.30 Uhr gesorgt.

Beginn des Fußballspiels ab 14.00 Uhr.

Der "Arbeitsdienst" beginnt ab 10.00 Uhr.

Wir bitten Mitglieder und Spieler, die Lust und Zeit haben, beim "Arbeitsdienst" mit zu arbeiten.

Alle Fußballspieler die beim Fußballspiel teilnehmen wollen, melden sich bitte bei den verantwortlichen Vereins-Trainern oder Vorständen.

Für einen zahlreichen Besuch freuen sich Pfeifenclub und Feuerwehr.

Die Vorstände

### Einladung zum Sommerfest (Grillfest) der Neichinger Löwen e.V.

Am Donnerstag, 25. Mai 2017, findet ab 11.00 Uhr am Schulhof in Niederneuching wieder unser Sommerfest statt.

Für das leibliche Wohl mit Spezialitäten vom Grill, Steckerlfisch, frischem Bier vom Fass, Kaffee und selbstgebackenem Kuchen ist bestens gesorgt.

Für die Kinder ist eine Hüpfburg zum Zeitvertreib vorhanden.

Die Neichinger Löwen freuen sich auf Euer zahlreiches Erscheinen.

### SpVgg Neuching

#### Abteilung Stockschißen - Damentraining

Das Frühjahr ist wieder da. Wir haben mit dem Damentraining schon begonnen. Wir freuen uns auf neue Stockschißzinnen. Einfach mal vorbeikommen und ausprobieren. Es macht Spaß und evtl. ist diese Sportart auch für dich geeignet.

Wann: jeden Mittwoch ab 18.30 Uhr

Wo: Stockbahnen am Sportgelände

### Gartenbauverein Neuching e.V.

#### Ausflug zur Orchideen-Gärtnerei Kefer

Am 27. Mai 2017 besuchen wir die Orchideen-Gärtnerei Kefer in Bad Aibling.

Abfahrt um 12.30 Uhr in Oberneuching, in Niederneuching 12.35 Uhr.

Wir werden eine Führung durch die Gärtnerei haben, bei der wir alles über Orchideen erfahren und natürlich auch spezielle Fragen stellen können. Außerdem kann man selbstverständlich auch einkaufen.

Nach dem Besuch der Gärtnerei wollen wir noch eine gemütliche Einker bei Kaffee und Kuchen oder Brotzeit machen.

Rückfahrt ist ca. um 18.00 Uhr. Ankunft in Neuching ca. 19.00 Uhr.

Der Fahrpreis beträgt incl. Eintritt ca. 15,-Euro.

**Anmeldungen** bitte ab sofort bei Frau Schwirblat, Tel. 08123/8137 oder Frau Weinberger, Tel. 08123/8748 (Anrufbeantworter).

Auf zahlreiche Teilnahme der Mitglieder wie natürlich auch von Nichtmitgliedern freut sich die Vorstandschaft.

## Neuchinger Bildband

Wer braucht ein Geschenk für Geburtstage, Jubiläen oder wer möchte sonst einem lieben Menschen mit der Ortsgeschichte eine Freude bereiten? Im Rathaus Oberneuching kann man zu den üblichen Geschäftszeiten jederzeit den vom Arbeitskreis Chronik verfassten und von der Gemeinde Neuching herausgegebenen Bildband "Neuching-Erinnerungen in Bildern" zum Preis von 18,00 € erwerben.

## Katholische Frauengemeinschaft Neuching

Unser diesjähriger **Ausflug** findet am Mittwoch, 21. Juni 2017, statt und führt uns zum Kloster Ettal und nach Mittenwald.

Abfahrt: 7.00 Uhr NN -Wolfsleben -Lüß -ON

**Anmeldungen** nimmt Monika Mair, Tel. 989 225, bis spätestens Mittwoch, 14. Juni 2017, entgegen.

Wir laden Euch hierzu recht herzlich ein.

## Eichenrieder Wallfahrt nach Altötting

**Vorankündigung! - Folgendes Programm ist geplant:**

### Pfingstsamstag, 03.06.2017:

- 01.50 Uhr Treffpunkt Pfarrkirche St. Joseph, Eichenried.  
(02.00 Uhr Auszug)
- ab 03.00 Durchzug durch Moosinning.
- ca. 03.50 Durchzug durch Riexing  
(Anschlussmöglichkeit für Pilger aus Neuching)
- ca. 06.00 Ankunft am Bahnhof Hörlkofen.
- 06.38 Uhr Abfahrt des Zuges über Mühldorf nach Heiligenstadt.  
(Fahrkartenverkauf durch Pilgerbegleiter)
09. 15 Uhr Ankunft in Altötting: Einbegleitung und Empfang.
- 20.00 Uhr Heilige Pilger-Messe (St. Anna-Basilika), anschließend Lichterprozession um die Heilige Kapelle.

### Pfingstsonntag, 04.06.2017:

- 08.30 Uhr Heilige Messe in der Stiftskirche
- 12.30 Uhr Andacht in der St. Anna-Basilika mit Verabschiedung und Ausbegleitung
- 14.08 Uhr Abfahrt des Zuges von Altötting nach Hörlkofen  
(Ankunft: 15.03 Uhr)

Detaillierte Auskünfte zum Gesamtprogramm während der Wallfahrt und unter: <http://www.pfarrverbandmoosinning.eu/index.php/aktuelles-aus-dem-pfarrverband>

Vorabinformationen bei Diakon Dieter Spöttl,  
Tel.: 08123-2710 o. 089-928703-44; E-Mail: [kd.spoettl@gmx.de](mailto:kd.spoettl@gmx.de)

Zimmernachweis Übernachtung: Wallfahrts- und Verkehrsbüro Altötting:  
Tel.: 08671-506219; E-Mail: [touristinfo@altoetting.de](mailto:touristinfo@altoetting.de)

## Jagdgenossenschaft Oberneuching

Am Freitag, 16. Juni 2017, fahren wir mit dem Bus ins Knoblauchsland nach Nürnberg und besichtigen dort den Betrieb der Gärtnerei Höfler GbR. Wir erfahren dort mehr über professionellen Gemüseanbau.

Danach geht es weiter in die mittelfränkische Kleinstadt Rothenburg ob der Tauber mit seinen schlanken Türmchen, imposanten Wehranlagen, verwinkelten Gassen mit malerischen Erkern und liebevoll geschmückten Fachwerkhäusern.

Abfahrt ist um 7.00 Uhr an der Bushaltestelle in Oberneuching.

**Anmeldung** bitte beim Jagdvorsteher Fritz Gruber, Tel. 08121/487 10

## VdK-Ortsverband Moosinning-Neuching

Der VdK-Ortsverband Moosinning-Neuching lädt ein, zu einer Informationsveranstaltung mit dem aktuellen Thema:

"Gefahren erkennen - Risiken vermeiden", am Donnerstag, 18. Mai 2017, um 19.30 Uhr, in den Gasthof Daimerwirt, Moosinning.

Kriminalhauptkommissar Jakob Deischl, Fachberater für verhaltensorientierte Prävention, klärt auf, wie man sich schützen kann gegen Haustürgeschäfte und -tricks, Taschen- und Handtaschendiebstahl, Einzeltrick, Gewinnbenachrichtigung, Haus- und Wohnungseinbruch. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen.

## Schützengesellschaft "Hubertus" Oberneuching e.V.

### VORANKÜNDIGUNG:

Sonntag, 16. Juli 2017 Hoffest mit Steckerlfischessen  
Freitag, 15. September 2017 Saisonbeginn mit Rehragout-Essen

## Gemeinde Ottenhofen

### Häschenschule: Spendenübergabe

Die Häschenschule ist abgebaut und die Spenden sind gezählt. Ein großes Dankeschön gilt allen Besuchern für das rege Interesse und die große Spendenbereitschaft.

Weil auch dieses Jahr wieder viel Geld zusammen gekommen ist, werden 400,00 € an das ambulante Kinderhospiz in München gespendet. Hier erfahren betroffene Familien mit schwerst-oder unheilbar kranken Ungeborenen, Kindern, Jugendlichen und jungen Erwachsenen eine umfassende und professionelle Unterstützung. Die Spendenübergabe findet am 19.06.2017 in München statt.

Josef Greckl

### Einladung zur Maiwanderung der DJK am 30. Mai 2017

Liebe DJK Wanderer,  
wir möchten euch heute zu unserer Kirchturm-Wanderung Ottenhofen / Markt Schwaben einladen.

Nachdem wir in den letzten Monaten, bzw. Jahren viel Zeit und viele km mit dem MVV zurückgelegt haben und unsere Heimat auch viele Reize bietet, wollen wir die nächste Wanderung ausschließlich per Pedes durchführen.

### Folgende Strecke haben wir uns vorgestellt:

Ottenhofen / Markt Schwaben jeweils vom Maibaum über die Walkstr. zu den Semptquellen und zurück über den Sportpark Markt Schwaben Lokal "IL Lago" nach Ottenhofen bzw. Markt Schwaben.

Start: Dienstag, 30. Mai 2017, um 9.35 Uhr, ab Maibaum Ottenhofen (Fritz erwartet euch) bzw. 9.55 Uhr ab Maibaum Markt Schwaben (Werner erwartet euch).

Über die Fichtenstr. (Herdweg) geht es von Ottenhofen zur Walkstr. in Markt Schwaben.

Hier treffen sich die Wanderer aus Markt Schwaben 10.30 Uhr (Nähe Brücke Walkhäusl) mit den Wanderern aus Ottenhofen, dann gehen wir gemeinsam zu den Semptquellen. Hier machen wir eine ausgiebige Brotzeit

Danach wandern wir über die Kressiermühle zurück nach Markt Schwaben um im Restaurant "Il Lago" den Tag ausklingen zu lassen. Brotzeit und Getränk mitbringen. Länge: ca. 10 km (geschätzt) keine Steigung.  
Termin: 30. Mai 2017

Habt ihr Lust mit zu wandern, dann meldet euch bei Fritz oder Pauline an,  
Tel.: 08121 468 83. Eure Wanderfuchse Fritz, Pauline und Werner

### Nachbarschaftshilfe Ottenhofen

Der nächste Spielenachmittag findet am Dienstag, 6. Juni 2017, von 14.00 -17.00 Uhr, im Schützenheim statt.

Falls ein Fahrdienst gewünscht wird, bitte bei Gerti, Tel. 08121 468 97, rechtzeitig bestellen.

### Schützengesellschaft Schwillachtal Unterschwillach

#### Radtour

Auch in diesem Jahr wird wieder unser gemeinsamer Fahrradausflug stattfinden. Am Pfingstmontag, 5. Juni 2017, treffen wir uns um 10 Uhr am Unterschwillacher Dorfplatz. Von dort aus machen wir uns auf den Weg nach Moosinning, wo im Gasthaus Daimerwirt unsere wohlverdiente Stärkung bereitsteht.

Bei schlechter Witterung verschieben wir unseren Ausflug auf Sonntag, 11. Juni.

Wir freuen uns auf zahlreiche Teilnehmer.

### Bitte beachten Sie die Hinweise auf Seite 2

"Achtung Bürgerbüro am 22.05. und 23.05.2017 geschlossen" und  
"Achtung Rathaus am Freitag, 26.05.2017 geschlossen!"

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrverbände Mossinning - Neuching - Ottenhofen

Samstag, 20. Mai - Hl. Bernhardin v. Siena, Ordenspriester, Volksprediger

- ER 18.00 Wortgottesfeier  
ON 18.00 1. Sonntagsmesse f.+ Nikolaus u. Therese Eder  
Gebetsandenken: f. + Mitglied Maria Zillner von der Kath. Frauengemeinschaft, f. + Ehemann Albert Vilgertshofer, f. + Eltern Fellermaier u. Martin Lanzl, f. + Eltern Neumayr u. Pany und beiders. + Angehörige

Sonntag, 21. Mai - 6. Sonntag der Osterzeit

1. Lesung: Apg 8, 5-8. 14-17,2. Lesung: 1Petr 3, 15-18, Evangelium: Joh 14, 15-21  
OH 09.00 Heilige Messe f. + Vater Andreas Lippacher  
Gebetsandenken: f. + Eltern Josef u. Elisabeth Eicher, f. + Mutter Centa Schwanzer zum 85. Geburtstag, f. + Mutter Hilde Bräuer, f. beiders. + Eltern der Fam. Meixner, f. + Ehemann, Vater u. Opa Karl Brandl, f. + Mutter Anna Goliasch  
NN 09.00 Wortgottesfeier  
Gebetsandenken: f. + Freundin Anneliese Hermansdorfer, f. + Mitglieder vom Schützenverein "Alt" Niederneuching  
MO 10.30 Erstkommunion  
EL 10.30 Wortgottesfeier  
Gebetsandenken: f. + Eltern Johann u. Anna Köberle, Bruder Hubert, Schwiegereltern Georg u. Anna Steinhart u. Verwandte, f. + Eltern Anna u. Ferdinand Hetz u. Geschwister u. Neffen, f. + Mitschülerin Marianne Reinkober u. + Lehrkräfte Elisabeth Söllner, Hans Janz u. Pfr. Josef Forster des Schülerjahrgangs 1953  
EL 11.30 Taufe Leni Klostermaier  
MO 19.00 Maiandacht Gemeinschaft katholische Frauen  
ON 19.00 Maiandacht gestaltet von der Kath. Frauengemeinschaft

Dienstag, 23. Mai

- NN 19.00 Maiandacht

Mittwoch, 24. Mai - Mittwoch der 6. Osterwoche

- OH 19.00 Bittmesse für den PV Neuching/Ottenhofen

Donnerstag, 25. Mai - Christi Himmelfahrt

1. Lesung: Apg 1, 1-11,2. Lesung: Eph 1, 17-23, Evangelium: Mt 28, 16-20  
ON 09.00 Heilige Messe  
MO 09.00 Wortgottesfeier  
ER 10.30 Erstkommunion

Samstag, 27. Mai - Hl. Augustinus, Bischof v. Canterbury, Glaubensbote

- NN 12.30 Trauung: Martin Zehetmaier und Stefanie Kronseder  
OH 18.30 Fußwallfahrt nach Siggenhofen  
SH 19.15 Maiandacht

Sonntag, 28. Mai - 7. Sonntag der Osterzeit

1. Lesung: Apg 1, 12-14,2. Lesung: 1Petr 4, 13-16, Evangelium: Joh 17, 1-11a  
OH 09.00 Wortgottesfeier  
f. + Franz Hupfauer u. Amalie Wiedemann zum Jahrtag  
MO 09.00 Dankgottesdienst Erstkommunion  
zu Ehren der Maienkönigin und für + Mitglieder v.d. lebendigen Rosenkranzgruppe Gels  
Gebetsandenken: f.+ Eltern Kröppel und Resmer, f.+ Ehemann, Vater und Opa Robert Fraundorfer und + Verwandtschaft, f.+ Mutter, Oma und Schwiegermutter Ilse Palme, f.+ Eltern Feldhofer und + Verwandtschaft, f.+ Eltern Auerweck und Brüder und + Tanten, f. + Mitglied Maria Erl der leb. Rosenkranzgruppe Humplmaier, f. + Mitglied Maria Glas der leb. Rosenkranzgruppe Humplmaier, f.+ Lebensgefährtin Magdalena Heilmair f.+ Mutter Maria Glas,

- f. + Ehefrau u. Mutter Klara Ismaier zum Jahrestag  
MO 10.00 Taufe Tobias Scharnagl - Johanna Zehetmaier  
ER 10.30 Wortgottesfeier  
Gebetsandenken: f. + Eltern Johann u. Barbara Stangl, f. + Ehemann Georg Lachner u. Schwiegereltern Magdalena u. Stefan Bauer, f. + Ehemann u. Vater Lorenz Lachner, f. + Ehemann Wolfgang Zierz, f. + Ehemann u. Vater Johann Märtl  
ON 10.30 Erstkommunion  
ON 19.00 Maiandacht m. Aussetzung u. sakr. Segen  
Dienstag, 30. Mai  
US 19.00 Maiandacht  
EL 19.00 Maiandacht  
Mittwoch, 31. Mai - Mittwoch der 7. Osterwoche  
ER 19.00 Dankgottesdienst Erstkommunion  
Donnerstag, 1. Juni - Hl. Justin, Märtyrer  
NN 19.00 Heilige Messe

### PFARRNACHRICHTEN

#### Eichenried:

Am Sonntag, 21.05.2017 findet in der Zengermooskapelle um 19.00 Uhr eine **Maiandacht** statt. Herzliche Einladung!

#### Ottenhofen:

Am Sonntag, 21.05.2017, findet um 10.00 Uhr ein Kindergottesdienst im Pfarrhaus statt. Herzliche Einladung an alle Kinder mit Eltern!  
Am Samstag, den 27.5.2017 findet die Fußwallfahrt nach Siggenhofen um 18.30 statt.

#### Oberneuching:

Am Sonntag, 21.05.2017, findet um 19.00 Uhr eine **Maiandacht** in der Pfarrkirche Oberneuching statt (gestaltet von der Kath. Frauengemeinschaft).  
Herzliche Einladung an alle!  
Am Donnerstag, 01.06.2017, findet um 19.45 Uhr im Konferenzraum ON der **Bibelkreis** statt.

#### Das Pfarrbüro ist am Freitag, 26.05.2017 in ON geschlossen.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

**Neuching:** Am Donnerstag, 01.06.2017 findet um 19.45 Uhr die **PGR-Sitzung** in ON statt.

#### Moosinning:

Am Montag, 29.05.2017 findet der **Erstkommunionsausflug** statt. Es geht nach Landshut. Heilige Messe in St. Martin Landshut um 10.00 Uhr.

Am Donnerstag, 01.06.2017, findet um 19.00 Uhr die **PGR-Sitzung** statt.

#### Eicherloh:

Am Dienstag, 30.05.2017, findet um 19.30 Uhr die **PGR-Sitzung** statt.



**NICO FUCHS**  
STEUERBERATER

Lupperger Straße 2  
85467 Oberneuching  
www.steuerfuchs.eu  
Tel. 08123 9390655  
Fax 08123 9390656  
info@steuerfuchs.eu

Finanzbuchführung | Lohnbuchführung | Jahresabschluss | Steuererklärungen uvm.

### www.IhrBaumProfi.de -

Firma J. Höllinger - schnell • sauber • preiswert  
Bäume fällen, kürzen, roden - Abfuhr - Mäharbeiten  
Wurzelstöcke fräsen - Gartenpflege - Brennholzverkauf  
- kostenlose Beratung, ☎ 0 81 22 / 17 91 661



### Die Kleinanzeige

ist der schnelle und preiswerte Weg zum Erfolg!

Anzeigenannahme: 089 - 42 24 26 \* Fax: 089 - 42 21 23

primo-anzeigen@mnet-mail.de

## Evang. Luth. Kirchengemeinde Erding

Freitag, 19. Mai

18.00 Erlöserkirche -  
Konfirmandenbeichte mit Abendmahl - Fehr/ Oechslen

Samstag, 20. Mai

11.00 Erlöserkirche - Konfirmation - Oechslen

Sonntag, 21. Mai - Rogate

09.00 Christuskirche - Gottesdienst - Müller  
09.00 Erlöserkirche - Konfirmation - Fehr/ Fritsch  
11.00 Erlöserkirche - Konfirmation - Fehr/ Fritsch  
10.30 Auferstehungskirche - Kindergottesdienst - Team

Donnerstag, 25. Mai - Christi Himmelfahrt

10.30 Auferstehungskirche - Gottesdienst - Oechslen

Freitag, 26. Mai

18.00 Erlöserkirche -  
Konfirmandenbeichte mit Abendmahl - Fritsch/ Schwenk

Samstag, 27. Mai -

11.00 Erlöserkirche - Konfirmation - Schwenk

Sonntag, 28. Mai - Exaudi

09.00 Christuskirche - Gottesdienst - Turowski  
10.30 Erlöserkirche - Konfirmation - Fritsch

Sonntag, 04. Juni - Pfingsten

09.00 Christuskirche - Gottesdienst mit Abendmahl - Oechslen/ Dr. Oechslen  
09.00 Kath. Kirche St. Bar- tholomäus Hörlkofen - Gottesdienst mit Abendmahl - Schwenk  
10.30 Erlöserkirche - Gottesdienst mit Abendmahl - Oechslen/ Dr. Oechslen

Montag, 05. Juni - Pfingstmontag

10.30 Auferstehungskirche - Gottesdienst mit Abendmahl - Fritsch

## Evang. Luth. Kirche Markt Schwaben

Sonntag, 21. Mai - Rogate

10.00 Gottesdienst und Kindergottesdienst  
Philippuskirche, mit Pfr. Fuchs und Rel.-Päd. Scheyerer  
11.15 Familiengottesdienst in Anzing  
Högerkapelle, mit Pfr. Fuchs

Donnerstag, 25.05. - Christi Himmelfahrt

10.00 Gottesdienst an Christi Himmelfahrt  
Philippuskirche, mit Pfrin. i.R. Pawlowski

Sonntag, 28. Mai - Exaudi

10.00 Gottesdienst - Philippuskirche, mit Pfr. i.R. Winter

Sonntag, 4. Juni - Pfingstsonntag

10.00 Festgottesdienst mit Abendmahl und anschl. Kirchkaffee mit Pfr. Fuchs

Montag, 5. Juni - Pfingstmontag

10.00 Gemeinsamer Festgottesdienst in Poing  
mit anschl. gemütlichen Beisammensein, Christuskirche  
Poing, mit Pfr. Fuchs, Pfr. Simonsen und Pfr. Klingan

## VERANSTALTUNGEN

Fr., 19.05. 09.00 Uhr - **Qi Gong** mit Frau Bauer

Di., 23.05. 19.30 Uhr - **Treffen der Anon. Alkoholiker u. ihrer Familien**

Mi., 24.05. bis

So., 28.05.

**Evang. Kirchentage -**

zu Gast in Berlin und Wittenberg

Mi., 24.05 09.00 Uhr - **Rhythmus und Bewegung** mit Frau Bauer

Mi., 24.05. 10.30 Uhr - **Senioren-gymnastik** mit Frau Mehner

Mi., 24.05. 18.30 Uhr - **Rhythmus und Bewegung** mit Frau Knäble

Fr., 26.05. 09.00 Uhr - **Qi Gong** mit Frau Bauer

Di., 30.05. 19.30 Uhr - **Treffen der Anon. Alkoholiker u. ihrer Familien**

Mi., 31.05 09.00 Uhr - **Rhythmus und Bewegung** mit Frau Bauer

Mi., 31.05. 10.30 Uhr - **Senioren-gymnastik** mit Frau Mehner

Mi., 31.05. 18.30 Uhr - **Rhythmus und Bewegung** mit Frau Knäble

Do., 01.06. 18.30 Uhr - **Tanz mit** - Tanzen für mitteljunge Frauen mit Fr. Tappe

Fr., 02.06. 09.00 Uhr - **Qi Gong** mit Frau Bauer

Weitere Infos über die Evang. Kirchengemeinde Markt Schwaben unter:

[www.marktschwaben-evangelisch.de](http://www.marktschwaben-evangelisch.de).

## Sonstiges

### Die Deutsche Rentenversicherung in Bayern Steuern durch Rentenerhöhung?

Ein paar Prozent machen den Unterschied: Ab Sommer erhalten Rentnerinnen und Rentner höhere Bezüge: In Westdeutschland steigt die Rente zum 1. Juli um 1,90 Prozent, im Osten um 3,59 Prozent.

Was jedoch nur wenige Rentnerinnen und Rentner wissen: Auch die Rente zählt zum steuerpflichtigen Einkommen, darauf weisen die Regionalträger der Deutschen Rentenversicherung in Bayern hin.

Seit 2005 richtet sich die steuerliche Behandlung der Renteneinkünfte nach dem Jahr des Rentenbeginns. Je später die Rente beginnt, desto höher ist der gegebenenfalls zu versteuernde Anteil der Rente. Bei Rentenbeginn ab 2040 ist die gesamte Rente steuerpflichtiges Einkommen.

In einer Übergangsphase bis einschließlich 2039 gilt ein individueller "Rentenfreibetrag". Das ist der Teil der Rente, der kein steuerpflichtiges Einkommen darstellt. Der "Rentenfreibetrag" ist ein fester Eurobetrag und bleibt auch in den Folgejahren unverändert. Das gilt auch dann, wenn die Rente durch Rentenanpassungen weiter steigt.

Künftige Rentenanpassungen erhöhen somit das individuelle steuerpflichtige Renteneinkommen.

Ob man als Rentner regelmäßig eine Einkommensteuererklärung abgeben muss, hängt von den persönlichen Verhältnissen ab und kann nur das Finanzamt entscheiden.

Damit das Finanzamt den steuerpflichtigen Anteil der gesetzlichen Rente korrekt ermitteln kann, müssen Rentnerinnen und Rentner ihrer Steuererklärung die ausgefüllten Steuervordrucke "Anlage R" (Renten und andere Leistungen) und "Anlage Vorsorgeaufwand" beifügen.

Hierbei hilft eine Bescheinigung der Deutschen Rentenversicherung. Die Bescheinigung über die Rentenhöhe enthält die Angaben, welche Beträge in den Steuerformularen eingetragen werden müssen.

Rentenbeziehern, die schon einmal eine Rentenbezugsmitteilung bei der Deutschen Rentenversicherung beantragt haben, wurde Anfang des Jahres eine Bescheinigung über die für das Kalenderjahr 2016 gemeldeten Daten automatisch zugesandt.

Soweit eine Rentenbezugsmitteilung erstmalig benötigt wird, kann man sie im Internet unter

[www.deutsche-rentenversicherung.de](http://www.deutsche-rentenversicherung.de) unter "Services/Online-Dienste" oder über das kostenfreie Servicetelefon der Deutschen Rentenversicherung 0800 1000 48088 anfordern.

Wer die Bescheinigung einmal beantragt hat, erhält sie fortan jährlich automatisch zugesandt.

Weitere Informationen gibt es in der kostenlosen Broschüre "Versicherte und Rentner: Informationen zum Steuerrecht". Diese und andere hilfreiche Broschüren können ebenfalls über Internetseite oder telefonisch angefordert werden.

[www.landundgwand.de](http://www.landundgwand.de)

# Land & Gwand

## Die Messe für bayrische Lebensart



- ☑ Unikate und Neuentdeckungen bei über 30 Ausstellern
- ☑ Vorführungen von traditionellem Handwerk
- ☑ Trachten-Modenschau
- ☑ Großes Kinderprogramm
- ☑ Mundart-Test, Jodelkurs, Volkstänze & vieles mehr



Mit Unterstützung des  
H.T.V. „Edelweiß-Stamm“  
Erding e.V.

**STADTHALLE  
ERDING**

**Sa, 03. Juni 13-18 Uhr**

**So, 04. Juni 11-18 Uhr**